

**UBND TỈNH QUẢNG TRỊ  
SỞ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH  
VÀ XÃ HỘI**

Số: 2242/SLĐT BXH-VL ATLĐ  
V/v thông tin hướng dẫn tổ chức đăng  
ký dự thi tiếng Hàn năm 2021 theo  
Chương trình EPS trong ngành  
sản xuất chế tạo và ngư nghiệp

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Quảng Trị, ngày 25 tháng 10 năm 2021

Kính gửi: UBND các huyện, thị xã, thành phố

Ngày 19/10/2021, Sở Lao động - Thương binh và Xã hội Quảng Trị nhận được công văn số 3569/LĐT BXH-QLLĐNN ngày 13/10/2021 của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội và công văn số 1126/TTLĐNN ngày 15/10/2021 của Trung tâm Lao động ngoài nước về việc thông báo kỳ thi và phối hợp, hướng dẫn tổ chức đăng ký dự thi tiếng Hàn năm 2021 theo Chương trình EPS trong ngành sản xuất chế tạo và ngư nghiệp.

Sở Lao động - Thương binh và Xã hội Quảng Trị thông báo kế hoạch tổ chức kỳ kiểm tra tiếng Hàn năm 2021 trong ngành sản xuất chế tạo và ngư nghiệp như sau:

1. Thông báo kế hoạch tổ chức kỳ thi tiếng Hàn năm 2021 và các bước đăng ký dự thi: (Bản thông báo kèm theo).

2. Thời gian tiếp nhận đăng ký:

+ Đợt 1: Từ ngày 08/11 - 15/11/2021

+ Đợt 2: Từ ngày 16/11 - 31/12/2021 (Trong khoảng thời gian này, kế hoạch tỉnh Quảng Trị tiếp nhận từ ngày 01/12 - 10/12/2021)

Để công tác phòng chống dịch Covid-19 đảm bảo đúng quy định của cơ quan chức năng, lịch tiếp nhận được chia thành cho các huyện, thị xã, thành phố như sau:

<b>Địa phương</b>	<b>Đợt 1/Ngày tiếp nhận</b>	<b>Đợt 2/Ngày tiếp nhận</b>
Cam Lộ, Đông Hà	08/11/2021	01/12/2021
Gio Linh	09/11/2021	02,03/12/2021
Vĩnh Linh	10/11/2021	06/12/2021
Hải Lăng	11/11/2021	07/12/2021
Triệu Phong	12/11/2021	08/12/2021
TX Quảng Trị	12/11/2021	09/12/2021
Đakrông và Hướng Hóa	15/11/2021	10/12/2021

3. Địa điểm tiếp nhận: Tại Trung tâm DVVL Quảng Trị, số 34 Tôn Thất Thuyết, Đông Hà

4. Hồ sơ đăng ký dự thi: Bao gồm CMND (thẻ căn cước công dân hoặc hộ chiếu); hộ khẩu; 1 ảnh 3,5x4,5 và lệ phí dự thi 24 USD (tương đương khoảng 560.000đ).

Sở Lao động - Thương binh và Xã hội đề nghị UBND các huyện, thị xã, thành phố chỉ đạo Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội phối hợp với UBND các xã, phường, thị trấn triển khai, thực hiện để người lao động đủ điều kiện đăng ký tham dự kỳ thi tiếng Hàn theo chương trình EPS năm 2021./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- VP Sở (để biết);
- Phòng LĐ-TBXH cấp huyện;
- Trung tâm DVVL;
- Lưu VT, VL&ATLĐ.

**GIÁM ĐỐC**



**Lê Nguyễn Hồng**

**THÔNG BÁO**  
**KẾ HOẠCH TỔ CHỨC KỲ THI TIẾNG HÀN NĂM 2021**  
**TRONG NGÀNH SẢN XUẤT CHẾ TẠO VÀ NGƯ NGHIỆP**

*(Kèm theo công văn số: 2242/SLDTBXH-LĐVLATLĐ ngày 25 tháng 10 năm 2021)*

Thực hiện nội dung Bản ghi nhớ giữa Bộ Việc làm và Lao động Hàn Quốc và Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội Việt Nam về việc phái cử và tiếp nhận người lao động Việt Nam sang làm việc tại Hàn Quốc theo chương trình trình cấp phép cho lao động nước ngoài của Chính phủ Hàn Quốc (Chương trình EPS), theo kế hoạch đã được thống nhất giữa hai Bộ, kỳ thi tiếng Hàn năm 2021 cho người lao động có nguyện vọng đi làm việc tại Hàn Quốc theo Chương trình EPS trong ngành sản xuất chế tạo và ngư nghiệp sẽ được tổ chức như sau:

Người lao động đăng ký tham gia chương trình EPS sẽ **phải tham dự 2 vòng thi**, bao gồm:

**Vòng 1: Thi năng lực tiếng Hàn (EPS - TOPIK)**

**Vòng 2: Kiểm tra tay nghề.**

Chỉ những người đạt yêu cầu qua Vòng 1 mới được tham dự Vòng 2. Người lao động đạt yêu cầu qua cả 2 vòng thi mới đủ điều kiện nộp hồ sơ đăng ký dự tuyển đi làm việc tại Hàn Quốc theo Chương trình EPS.

**I. Thông tin về kỳ thi tiếng Hàn**

**1. Ngành nghề đăng ký:** Sản xuất chế tạo; Ngư nghiệp

- Mỗi ứng viên chỉ được nộp duy nhất 01 đơn đăng ký dự thi.

- Lựa chọn nghề của ngành sản xuất chế tạo: lựa chọn 1 trong 3 nghề: lắp ráp, đo lường, gia công để đăng ký lĩnh vực làm việc.

- Lựa chọn nghề của ngành ngư nghiệp: Nuôi trồng, đánh bắt

**2. Dự kiến số lượng người đạt yêu cầu:**

Ngành	Điểm tối đa - Vòng 1	Tiêu chí đánh giá Vòng 1
Sản xuất chế tạo	200 điểm	Số lượng người đạt yêu cầu thi tiếng Hàn bằng số chỉ tiêu được phân bổ, lựa chọn theo nguyên tắc lấy <b>từ người có điểm cao nhất trở xuống</b> đến khi đạt đủ chỉ tiêu số lượng trong số những người đạt từ 100 điểm trở lên.
Ngư nghiệp	200 điểm	Số lượng người đạt yêu cầu thi tiếng Hàn bằng số chỉ tiêu được phân bổ, lựa chọn theo nguyên tắc lấy <b>từ người có điểm cao nhất trở xuống</b> đến khi đạt đủ chỉ tiêu số lượng trong số những người đạt từ 60 điểm trở lên.

Người lao động thi đỗ tiếng Hàn bắt buộc phải tham gia kiểm tra tay nghề. Căn cứ vào tình hình thực tế, kế hoạch chi tiết và nội dung kiểm tra tay nghề sẽ được thông báo sau.

**3. Điều kiện đăng ký dự thi:**

**3.1. Điều kiện chung:**

Người lao động đăng ký dự thi tiếng Hàn năm 2021 phải có đủ các điều kiện sau:

- Từ 18 đến 39 tuổi (những người sinh trong khoảng thời gian từ ngày 09/11/1981 đến ngày 08/11/2003);

- Không có án tích theo quy định của pháp luật;
- Chưa từng bị trục xuất khỏi Hàn Quốc;
- Nếu đã từng cư trú tại Hàn Quốc (bao gồm cư trú hợp pháp và bất hợp pháp) theo visa E9 (lao động EPS) hoặc (và) visa E10 (thuyền viên tàu đánh cá) thì thời gian cư trú phải dưới 05 năm;
- Không bị cấm xuất cảnh Việt Nam;
- Không có thân nhân (bố, mẹ, con đẻ; anh, chị, em ruột; vợ hoặc chồng) đang cư trú bất hợp pháp tại Hàn Quốc;
- Đủ sức khỏe đi làm việc tại nước ngoài theo quy định của Bộ Y tế;
- Không bị mù màu, rối loạn sắc giác;
- Người lao động bị đứt, cụt ngón tay hoặc chân thương, dị tật cột sống vẫn được đăng ký dự thi, tuy nhiên việc xét tuyển sẽ căn cứ vào kết quả kiểm tra tay nghề.
- Trường hợp người lao động đã đi làm việc tại Hàn Quốc theo Chương trình EPS thì phải về nước đúng hạn hợp đồng, trong trường hợp từng cư trú bất hợp pháp tại Hàn Quốc thì đã tự nguyện về nước trong khoảng thời gian Chính phủ Hàn Quốc thực hiện chính sách miễn xử phạt đối với người nước ngoài cư trú bất hợp pháp tự nguyện trình diện để về nước từ ngày 01/4/2016 đến hết ngày 31/12/2016, từ ngày 10/07/2017 đến hết ngày 10/10/2017 và từ ngày 01/10/2018 đến hết ngày 31/03/2019.

**3.2. Điều kiện bổ sung đối với ứng viên dự tuyển ngành ngư nghiệp:** Người lao động đăng ký dự tuyển ngành ngư nghiệp ngoài việc đáp ứng các điều kiện chung tại mục 3.1 thì phải đáp ứng thêm các điều kiện sau:

- Đang cư trú tại các huyện ven biển hoặc các huyện đảo hoặc đã từng làm việc tại Hàn Quốc theo Chương trình EPS trong ngành ngư nghiệp.
- Có kinh nghiệm đánh bắt hoặc nuôi trồng thủy hải sản trên biển, có sức khỏe và chịu được sóng nước để làm việc trên tàu biển hoặc đã được đào tạo và cấp chứng chỉ đào tạo đối với các ngành nghề liên quan đến ngư nghiệp.

#### **4. Phương thức thi và cấu trúc bài thi tiếng Hàn**

**4.1. Phương thức thi:** thi trắc nghiệm trên máy tính

**4.2. Cấu trúc bài thi:**

Phần thi	Số lượng câu hỏi	Thời gian làm bài	Tổng điểm tối đa
Đọc hiểu	20	25 phút	200 điểm
Nghe hiểu	20	25 phút	
<b>Tổng số</b>	<b>40</b>	<b>50 phút</b>	

**4.3. Nội dung thi:**

- (1) Câu hỏi thi theo hình thức trắc nghiệm, (2) Phần thi đọc và thi nghe được tiến hành liên tục không có nghỉ giải lao.
- Các câu hỏi trong bài thi được dựa trên Giáo trình đào tạo dành cho kỳ thi tiếng Hàn (The Standard Textbook for EPS-TOPIK).

## 5. Đăng ký dự thi:

### 5.1 Thời gian tiếp nhận

- **Đợt 1:** Từ ngày 08/11 đến 15/11/2021, tổ chức tiếp nhận đối với người lao động đang cư trú tại các địa phương đảm bảo điều kiện tổ chức tiếp nhận đăng ký (không thuộc khu vực, địa phương đang áp dụng cách ly y tế vùng).

- **Đợt 2:** Trong thời gian từ ngày 16/11 đến ngày 31/12/2021. Các địa phương xây dựng phương án tiếp nhận trong vòng 08 ngày cho người lao động chưa đăng ký dự thi trong Đợt 1 và thông báo với Trung tâm Lao động ngoài nước về thời gian và địa điểm tiếp nhận cụ thể.

Theo đó tỉnh Quảng Trị sẽ tổ chức tiếp nhận đăng ký dự thi đợt 2 từ ngày 01/12 - 10/12/2021.

Để công tác phòng chống dịch Covid-19 đảm bảo đúng quy định của cơ quan chức năng, lịch tiếp nhận được chia thành cho các huyện, thị xã, thành phố như sau:

Địa phương	Đợt 1/Ngày tiếp nhận	Đợt 2/Ngày tiếp nhận
Cam Lộ, Đông Hà	08/11/2021	01/12/2021
Gio Linh	09/11/2021	02,03/12/2021
Vĩnh Linh	10/11/2021	06/12/2021
Hải Lăng	11/11/2021	07/12/2021
Triệu Phong	12/11/2021	08/12/2021
TX Quảng Trị	12/11/2021	09/12/2021
Đakrông và Hướng Hóa	15/11/2021	10/12/2021

**Địa điểm đăng ký:** Trung tâm Dịch vụ việc làm Quảng Trị. Địa chỉ: Số 34 Tôn Thất Thuyết, Đông Hà

**5.2. Cách thức đăng ký:** Người lao động trực tiếp đến đăng ký tại địa điểm tiếp nhận đăng ký thi (không được đăng ký hộ).

### 5.3. Các giấy tờ cần thiết:

- ① **Đơn đăng ký** (sẽ được phát cho các ứng viên tại địa điểm tiếp nhận)

※ Mỗi Đơn đăng ký dự thi sẽ có một số báo danh, mỗi ứng viên sẽ được nhận và nộp duy nhất một Đơn đăng ký. Nếu điền sai thông tin trong Đơn đăng ký, ứng viên có thể sử dụng bút xóa để sửa lỗi trước khi nộp.  
※ Ứng viên viết tên mình bằng chữ in hoa không dấu.

- ② **Photo Giấy CMND (thẻ căn cước công dân hoặc hộ chiếu)** ※ Ứng viên phải dán 01 bản photo Giấy CMND (hoặc thẻ căn cước công dân, hộ chiếu) vào Đơn đăng ký dự thi.

※ Ứng viên nên dán bản photo của ảnh hộ chiếu.

※ Những ứng viên có thông tin trong Chứng minh nhân dân (hoặc thẻ căn cước, hộ chiếu) không trùng khớp với thông tin trong Đơn đăng ký dự thi sẽ không thể nhập cảnh Hàn Quốc.

※ Thông tin cá nhân (tên, ngày tháng năm sinh và giới tính) và ảnh của ứng viên được cung cấp trong Đơn đăng ký dự thi sẽ được sử dụng trong suốt quá trình tham gia Chương trình EPS và không thể thay đổi những thông tin này.